(GB) **Slow Feeding** *Napf Rocking Bowl*
verhindert das Schlingen bei der Futteraufnahme | durch Wackelbewegungen fällt das Futter aus dem Rahmen in den Napf | variabler Schwierigkeitsgrad durch verstellbare Futteröffnung | für Trockenfutter | Polypropylen/TPR | *Slow Feeding* verlangsamt die Futteraufnahme, gestaltet sie abwechslungsreicher und verhindert das Schlingen. Das Tier ist hierbei naturnah länger beschäftigt und kaut besser. | Dadurch wirkt *Slow Feeding* gleichzeitig auch vielen gesundheitlichen Problemen wie Übersäuerung, Blähungen und Krämpfen etc. entgegen und kann die Gefahr der Magendrehung verringern. | **Anwendung:** Zum Befüllen, drehen Sie den Napf um, schrauben Sie das Unterteil ab und füllen Sie die Futterportion in das Oberteil. Verschließen Sie beide Teile. Mithilfe des Einstellrings können Sie den Schwierigkeitsgrad variieren oder auf Futterstücke individuell anpassen. | Lassen Sie Ihr Tier nicht unbeaufsichtigt fressen.

(GB) **Slow Feeding** *Bowl Rocking Bowl*
prevents gulping down food | due to wobbling movements, the food falls from the rim into the bowl | variable level of difficulty due to adjustable food opening | for dry feed | polypropylene/TPR | *Slow Feeding* slows down the food intake making it more varied and prevents the pet from gulping down the food. The pet is occupied for a longer time in a natural way and chews the food better. | At the same time, *Slow Feeding* also counteracts many health problems such as hyperacidity, flatulence and cramps etc. and can reduce the risk of gastric torsion. | **How to use it:** To fill, turn the bowl upside down, unscrew the bottom part and fill the food portion into the top part. Close both parts. With the help of the adjustment ring, you can vary the degree of difficulty or adjust to feed individual pieces of food. | Supervise your pet while feeding.

(FR) **Slow Feeding** *Gamelle Rocking Bowl*
évite d'avaler trop vite la nourriture | grâce aux mouvements d'oscillation, les aliments tombent du rebord dans le bol | niveau de difficulté variable grâce à l'ouverture réglable de la doublure | pour nourriture sèche | en polypropylène/en TPR | L'alimentation lente ralentit la prise de nourriture, la rend plus variée et empêche l'animal de l'engloutir . L'animal est occupé plus longtemps de manière naturelle et mâche mieux sa nourriture. | Par la même occasion, l'alimentation lente permet de lutter contre de nombreux problèmes de santé tels que l'hyperacidité, les flatulences, les crampes, etc. et peut réduire le risque de torsion gastrique. | **Comment l'utiliser :** Pour le remplir, retournez la gamelle, dévissez la partie inférieure et remplissez la portion de nourriture dans la partie supérieure. Fermez les deux parties. Grâce à l'anneau de réglage, vous pouvez varier le degré de difficulté ou ajuster pour donner des morceaux de nourriture individuellement. | Ne laissez pas votre animal se nourrir sans surveillance.

(NL) **Slow Feeding** *Bak Rocking Bowl*
voorkomt schrokken tijdens de maaltijd | door wiebelende bewegingen valt het voer uit het frame in de bak | variabele moeilijkheidsgraad door instelbare voeropening | voor droogvoer | polypropeen/TPR | *Slow Feeding* vertraagt het veroberen van voer, geeft dit een gevarieerder verloop en voorkomt schrokken. Het dier is daarbij, zoals in de natuur, langer bezig en kauwt beter. | Daardoor gaat *Slow Feeding* tegelijkertijd vele gezondheidsproblemen tegen zoals brandend maagzuur, winderigheid en krampen, etc. en vermindert het gevaar van een maagtorsie. | **Gebruik:** Om te vullen, draait u de bak ondersteboven, schroeft u het onderste gedeelte eraf en giet u de portie voedsel in het bovenste gedeelte. Doe de beide delen weer dicht. Met behulp van de instelring kunt u de moeilijkheidsgraad te variëren of aanpassen aan afzonderlijke stukken voedsel. | Laat uw dier niet zonder toezicht voeren.

(IT) **Slow Feeding** *Ciotola Rocking Bowl*
basso consumo di snack per un'attività di lunga durata | a causa di movimenti oscillanti, il cibo cade dal bordo dentro alla ciotola | grado di difficoltà variabile grazie all'apertura regolabile del rivestimento | per cibo secco | in polipropilene/TPR | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Lo *Slow Feeding* (alimentazione lenta) permette di rallentare l'assunzione di cibo da parte dell'animale evitando così che lo ingurgiti e favorendo una dieta variata. In questo modo l'animale si alimenta in un tempo più lungo e in maniera naturale, masticando meglio il cibo. | Allo stesso tempo, lo *Slow Feeding* contrasta molti problemi di salute come per es. l'iperacidità, la flatulenza e i crampi e può ridurre il rischio di torsione gastrica. | **Modalità d'uso:** per riempirla, capovolgere la ciotola, svitare la parte inferiore e riempire la porzione di cibo nella parte superiore. Chiudere entrambe le parti. Con l'aiuto dell'anello di regolazione, è possibile variare il grado di difficoltà o regolarla per somministrare singoli pezzi di cibo. | Avvertenze: utilizzare questo articolo sotto la supervisione di un adulto. Quando è consumato, sostituirlo.

(SE) **Slow Feeding** *Skål Rocking Bowl*
förhindrar att fodret slukas | tack vare vingliga rörelser faller fodret ner från kanten, i skålen | svårighetsgraden varierar på grund av den justerbara foderöppningen | för torrfoder | polypropylen/TPR | Långsam utfodring saktar ner matintaget vilket gör det mer varierat och förhindrar att husdjuret slukar fodret. Djuret är på ett naturligt sätt upptaget under en längre tid och tuggar fodret ordentligare. | Samtidigt motverkar *Slow Feeding* även många hälsoproblem så som hyperaciditet, gaser och kramper m.m. och kan minska risken för magomvridning. | **Så här använder du den:** För att fylla, vänd skålen upp och ner, skruva loss den nedre delen och fyll utfodringsportionen i den övre delen. Stäng båda delarna. Med hjälp av justeringsringen kan du variera svårighetsgraden eller justera för att mata ut enskilda foderbitar. | Låt inte ditt husdjur äta utan uppsikt.

(ES) **Slow Feeding** *Comedero Rocking Bowl*
previene que engulla los alimentos | debido a los movimientos de bamboleo, los alimentos caen del borde al cuenco | grado de dificultad variable debido a la apertura del revestimiento ajustable | para comida seca | polipropileno/TPR | La alimentación lenta ralentiza la ingesta de alimentos haciéndola más variada y evita que la mascota engulla la comida. La mascota está ocupada durante más tiempo de forma natural y mastica mejor la comida. | Al mismo tiempo, la alimentación lenta también contrarresta muchos problemas de salud, como la hiperacidez, la flatulencia y los cólicos, etc., y puede reducir el riesgo de torsión gástrica. | **Cómo utilizarlo:** Para rellenar, ponga el bol boca abajo, desenrosque la parte inferior y rellene la porción de comida en la parte superior. Cierre ambas partes. Con la ayuda del anillo de ajuste, puede variar el grado de dificultad o ajustarse para alimentar trozos individuales de comida. | Vigila a tu mascota mientras come.

(RU) **Slow Feeding** *Миска Rocking Bowl*
не позволяет быстро заглатывать пищу | из-за колебательных движений пища с бортика попадает в миску | Переменная степень сложности благодаря регулируемому отверстию подкладки | сухого корма | полипропилен/ТПР | Медленное кормление предотвращает заглатывание пищи и позволяет животному лучше почувствовать её вкус. Животное дольше ест и лучше пережёвывает пищу. | В то же время, медленное кормление позволяет избежать много проблем со здоровьем, таких как: повышенная кислотность, метеоризм, спазмы и т.д., а также может снизить риск гастрита. | **Как использовать:** Для наполнения переверните кормушку вверх дном, открутите нижнюю часть и засыпьте порцию корма в верхнюю часть. Закройте обе части. С помощью регулировочного кольца можно варьировать степень сложности или настроить кормление отдельными кусочками пищи. | ВНИМАНИЕ: Используйте этот предмет под присмотром взрослых. Подходит только для домашних животных!

(PT) **Slow Feeding** *Gamela Rocking Bowl*
evita que o alimento seja consumido rapidamente | devido aos movimentos irregulares, o alimento cai do rebordo para o comedouro | grau de dificuldade variável devido à abertura ajustável do revestimento | para alimento seco | polipropileno/
TPR | *Slow feed* abranda a ingestão do alimento, aumentando a sua variedade e evitando que o animal o consuma rapidamente. O animal ficará assim ocupado durante mais tempo de uma forma natural e mastiga melhor o alimento. | Ao mesmo tempo, *Slow Feed* também combate muitos problemas de saúde como hiperacidez, flatulência e cólicas, etc. e pode reduzir o risco de torção gástrica. | **Modo de usar:** Para encher, virar o artigo ao contrário, desapertar a parte inferior e encher a porção do alimento na parte superior. Fechar ambas as partes. Com a ajuda da argola de ajuste, pode variar o nível de dificuldade ou ajustar para dar pedaços individuais de alimento. | Supervisionar o animal enquanto este se alimenta.

(PL) **Slow Feeding** *Miska Rocking Bowl*
zapobiega łapczywemu połykaniu pokarmu | chwiejne ruchy powodują, że pokarm spada z brzegów do miski | zmienny stopień trudności dzięki regulowanemu otworowi na podszewkę | do suchej karmy | z polipropylenu/TPR | *Slow Feeding* spowalnia przyjmowanie pokarmu, czyniąc go bardziej urozmaiconym i zapobiega łapczywemu połykaniu pokarmu. Zwierzę jest zajęte przez dłuższy czas w naturalny sposób i lepiej przeżuwa pokarm. | Jednocześnie *Slow Feeding* przeciwdziała również wielu problemom zdrowotnym, takim jak nadkwasota, wzdęcia, skurcze itp. oraz może zmniejszyć ryzyko skrętu żołądka. | **Sposób użycia:** Aby napełnić, odwróć miskę do góry dnem, odkręć dolną część i włóż porcję pokarmu do górnej. Zamknij obie części. Za pomocą pierścienia regulacyjnego możesz zmieniać stopień trudności lub dostosować do podawania poszczególnych kawałków pokarmu. | Nadzoruj swoje zwierzę podczas jedzenia.

(CS) **Slow Feeding** *Miska Rocking Bowl*
zabraňuje hltání jídla | v důsledku kývavých pohybů krmivo vypadává z okraje do misky | různý stupeň obtížnosti díky nastavitelnému otevírání obložení | až suchého krmiva | polypropylen/TPR | Pomalé krmení zpomaluje příjem potravy, činí ji pestřejší a brání domácímu mazlíčkovi, aby jídlo hltal. Domácí mazlíček se zabaví přirozenou cestou a na delší dobu a lépe potravu rozžvýká. | Současně pomalé krmení působí proti mnoha zdravotním problémům, jako je překyselení, plynatost a křeče atd. Může také snížit riziko torze žaludku. | **Jak ji používat:** Chcete-li naplnit, otočte misku vzhůru nohama, odšroubujte spodní část a naplňte část krmiva do horní části. Zavřete obě části. Pomocí nastavovacího kroužku můžete měnit stupeň obtížnosti nebo přizpůsobit krmení jednotlivými kousky potravy. | Dohlížejte na zvíře při jídle.

(DA) **Slow Feeding** *Skål Rocking Bowl*
forhindrer at dyret sluger foderet | på grund af vaklende bevægelser falder maden fra kanten ned i skålen | variabel sværhedsgrad på grund af den justerbare foringsåbning | for tørfoder | polypropylen/TPR | *Slow Feeding* sænker foderoptagelsen, salter det mere varieret og forhindrer slugen. Dyret er dermed tæt på naturligt længere beskæftiget og tygger bedre. | På den måde virker *Slow Feeding* samtidigt også mod mange sundhedsproblemer som hypersyre, luft i maven, kramper osv. og kan mindske faren ved mavetorsion. | **Sådan bruges det:** For at fylde vend skålen på hovedet, skru den nederste del af og fyld maden i den øverste del. Luk begge dele. Ved hjælp af justeringsringen kan du ændre sværhedsgraden eller justere til fodre enkelte stykker mad. | Lad aldrig dit kæledyr spise uden opsyn.

(SK) **Slow Feeding** *Miska Rocking Bowl*
zabraňuje hltaniu pri prijímaní krmiva | kývavým pohybom vypadne krmivo z rámu do misky | variabilná úroveň náročnosti vďaka prestaviteľnému otvoru na krmivo | pre suché krmivo | polypropylén/TPR | *Miska Slow Feeding* spomaľuje príjem krmiva, robí ho zaujímavejším a zabraňuje hltaniu. Zviera sa pritom zamestná prírode blízkym spôsobom a lepšie žuje. | Tým *miska Slow Feeding* zároveň pôsobí aj proti mnohým zdravotným problémom ako je prekyslenie, nadúvanie a kŕče atď. a môže znižovať nebezpečenstvo pretočenia žalúdka. | **Použitie:** Na naplnenie otočte misku, odskrutkujte spodnú časť a naplňte porciu krmiva do vrchnej časti. Zatvorte obe časti. Pomocou nastavovacieho kruhu môžete meniť úroveň náročnosti alebo individuálne prispôsobiť na kusy krmiva. | Nenechávajte zviera jesť bez dozoru.

(HU) **Slow Feeding** *Etetőtál Rocking Bowl*
akadályozza a habzsolást az etetés során | az étel a rázásra a keretből a tálba esik | Változtatható nehézségi az állítható ételnyílásnak köszönhetően | száraz ételhez | polipropilén/TPR | A lassú etetés csökkenti, lassítja az élfogyasztott étel mennyiségét, változatosabbá teszi és megakadályozza a habzsolást. Az állat természetesen tovább van elfoglalva, és jobban rág. | Így a lassú etetés számos egészségügyi problémát megakadályozhat, például a túlzott savasságot, a puffadást és a görcsöket stb., és csökkentheti a gyomorcsavarodás kockázatát. | Használat módja: A megtöltéshez fordítsd fejjel lefelé a tálat, csavard le annak az alját, és öntsd a felső részre az ételadagot. Zárd le mindkét részt. A beállító gyűrű segítségével állíthatod a nehézségi szintet, vagy hozzáigazíthatod az ételdarabokhoz. | Ne hagyja, hogy kedvence felügyelet nélkül egyen.

#25285 Made in China 72523

4 011905 252858

BOÎTE

0,5 l/ø 23 cm

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road,
Moulton Park,
Northampton NN3 6RZ

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
www.trixie.de

TRIXIE

Slow Feeding
Napf
Rocking Bowl

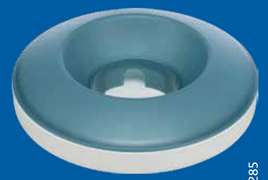
#25285

TRIXIE

Slow Feeding
Napf
Rocking Bowl

ANIMAL WELFARE COMPLIANT
PURSUANT TO ART. 18 AUSTRIAN ANIMAL WELFARE ACT
INSPECTION NUMBER
2022100040

#25285



#25285

#25285

Slow Feeding
Napf
Rocking Bowl

(EN) Bowl
(FR) Gamelle
(NL) Bak
(IT) Ciotola
(SV) Skål
(ES) Comedero
(RU) Миска
(PT) Gamela
(PL) Miska
(CS) Miska
(DA) Skål
(SK) Miska
(UK) Миска
(HU) Etetőtál

#25285

TRIXIE

TRIXIE

Slow Feeding
Napf
Rocking Bowl

#25285